من إعداد الدكتورة وهيبة رابح، أستاذة محاضرة قسم - أ - محاضرات سنة ثانية مقياس مصطلحات قانونية السنة الجامعية 2023/2022 السداسي الثالث قسم الحقوق – كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

Proof of the Right

إثبات الحق

The means of proof the right are the following:

وسائل إثبات الحق هي كالتالي:

Writing	الكتابة
<u>Testimony</u>	الشهادة
Presumptions	القرائن
Inspection and expertise	المعاينة والخبرة
Declaration	الإقرار
<u>Oath</u>	اليمين

1) Public international Law: العام الدولي القانون

Definition: <u>public international law</u> is the body of legal rules that organize the relationships among states and determine the rights and duties of each at times of peace or of war.

Or: The body of legal rules which are **binding** upon states and other international persons in their relations with one another.

2) Subjects of public international law:

The subject of public international law are:

- 1) The rules that indicate at time of peace and war.
- 2) The rules which organizing the relationships which relating to the international institutions with each others.
- 3) The rules which organize the relationships with states and individuals.

الترجمة: 1-القانون الدولى العام من إعداد الدكتورة وهيبة رابح، أستاذة محاضرة قسم - أ - محاضرات سنة ثانية مقياس مصطلحات قانونية السنة الجامعية 2023/2022 السداسي الثالث قسم الحقوق – كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

القانون الدولي العام هو مجموعة القواعد القانونية التي تنظم العلاقات بين الدول وتحدد الحقوق والواجبات لكل دولة وقت الحرب والسلم.

أو: مجموعة القواعد القانونية الملزمة للدول وبعض الأشخاص الدولية وعلاقاتها فيما بينها.

2-مواضيع القانون الدولي:

من مواضيع القانون الدولي العام:

القواعد المحددة والتي تشير إلى وقت الحرب والسلم.

القواعد التي تنظم العلاقات الخاصة بالمؤسسات الدولية فيما بينها.

القواعد المنظمة للعلاقات مع الدول والأفراد.

3-ترجمة المصطلحات في النص:

3-Public international law = القانون الدولي العام Binding = ملزم Branches of Public law = فرع من القانون العام

(2) Constitutional Law: القانون الدستوري

definition: Is a body of legal rules that determine regime of the state. (Its public authorities). (The competence of each). (The relationships among these authorities). (The relationships between these authorities and individuals).

//////	Moral person	الشخص المعنوي
Natural person	Physical person	الشخص الطبيعي
Juristic person	Legal person	الشخص القانوني